

# پیشہ کی بو، ہمیں کتبیبی پیمانہ نو ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا (زایینی ۶۲)

- ا. نویسنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا
- ب. بہرور و شوینی نویسنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا
- ج. تاییہ تمہندیہ کانی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا
- د. مہبہستی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا
- ه. دابہشکردنی مہتا، مہرقوس و لوقا بہرورد بہ یوحنا
- و. بابہت و دابہشکردنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا
- ز. مہتا فیری ئہوہ دکات کہ عیسا پیغہمبہری گہورہیہ
- ح. مہتا فیری ئاشکرکردنی میژووی رزگاریی خودا دکات
- ت. مہتا فیری راستی و گہشہکردنی پاشایہتی خودا دکات
- ی. مہتا ہرہوہا مہبہستیکی بہرگریکارانہی ہہیہ

یہ کہم ئینجیل بہ (ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا) ناودہبریٹ، مہتا یہ کیک بوو لہ دوازده قوتاییہ کہی مہسیح.

## ا. نویسنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا

ئینجیل بہ پی نویسنی مہتا لہ لایہن مہتا کہ یہ کیک بوو لہ قوتاییہ کانی مہسیح نویسنی مہتا.

### ۱. نویسنی تیبینیہ کان بہ زمانی نارامی

باوکی کلیسا پاپیہس، کہ لہ سالانی ۷۰-۱۵۵ی زایینی ژیاوہ، وتی، "مہتا 'لوجیا'ی بہ شیومزاری عیبری پیکختوہ، و ہرہیہ کہیان و مکوو توانای خوی و ہریگراوہ". وشہی 'لوجیا' نامازہیہ بو و تہ و کردارہ کانی عیسا مہسیح. ئہمہ بہو واتایہ دیت کہ مہتا "ئہو شتانہی کہ لہ لایہن مہسیحی پەروردگارہوہ گوتراون و کراون" بہ زمانی نارامی نویسنی، ئہو زمانہی کہ مہسیح و مہتا قسہیان پیڈہ کرد. دواتر مزگینیدہرہ کانی تر (نویسنی ئینجیل) ئہم و تہ و کردارہ کانی لہ زمانی نارامی و ہریگراوہ و بہ کاریان ہیناوہ بو نویسنی ئینجیلہ کانیان بہ زمانی یونانی. پیڈہچیت لہ کاتی خرمہتی عیسا لہ سالانی ۲۶-۳۰ی زایینی، مہتا، کہ باجگریکی لیٹاوتو بوو، دہیتوانی بخوینیہوہ و بنوسیت، سہرہتا تیبینی و تہ و کارہ کانی مہسیحی بہ زمانی خوی، واتہ نارامی، کہ نزیک بوو لہ عیبری، دہنوسیت. دواتر، تیبینیہ کانی خوی و ئینجیلی مہرقوس و ئہزموون و توپڑینہ و مہکانی دیکہی خوی بہ کارہیناوہ بو نویسنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا بہ زمانی یونانی. یونانی زمانی کلتوری بوو کہ لہ سہرانسہری نیمپراتوریہتی روماییدا قسہی پیڈہ کرا. زوریک لہ جولہ کہ کان لہ سہرانسہری نیمپراتوریہتی روماییدا دہریان.

### ۲. نویسنی ئینجیل بہ گویرہی نویسنی مہتا بہ زمانی یونانی

بہ لگہ و شایہ تیبیہ کانی ناوہوہ و دہرہوہی نہریتی مہسیحی ہموویان یہ کدہنگن کہ مہتا، قوتابی عیسا، ئہو کہ سہ بووہ کہ یہ کہم ئینجیلی نویسنی. لہ سہدی یہ کہ مہتا، ہمووان ئہمہیان دہزانی، بہ لام سالی ۱۲۵ زایینی ناویشانی 'بہ پی مہتا' خرایہ سہر ئینجیلہ کہ تا کو خہ لکی نہوہ کانی دواتر لہ بیر نہ کہن کہ کی نویسنی مہتا.

مہرقوس ۲: ۱۴ دہلٹ کہ مہتا بہ "لیقی، کوری حہلفی" ناوبراوہ. بویہ ئہو جولہ کہ بہ. مہتا بہ ناوی خویہوہ لہ ئینجیلی خویدا باسی کراوہ. مہتا ۹: ۹-۱۰ باسی ئہوہ دکات کہ چون مہتا بووہ قوتابی مہسیح. دہلٹ: "کاتیک عیسا بہویدا تیدہ پیری، پیاویکی بینی لہ شوینی باجگری دانیشتیو، ناوی مہتا بوو. پی فہرمو: «دوام بکہوہ.» ئہویش ہستا و دوا کیوت. لہ کاتیکدا عیسا لہ مالی مہتا لہ سہر خوان بوو، زور لہ باجگران و گوناہاران ہاتن و لہ گہل عیسا و قوتاییہ کانی بو نانخاردن." دواتر، لہ مہتا ۱۰: ۳، مہتا و ہک یہ کیک لہ دوازده قوتاییہ کانی عیسا ہلہ ہرڈیردیت. کاتیک مہتا بانگہیشتی پیرہوکردنی مہسیحی و ہرگرت، باجگریک بوو لہ شاری کہ فہرناحومی جہلیل. بویہ رننگہ لہ خرمہتی ہیرؤس ئہنتیاسدا بوویت و باجی بو فہرمانرہوا روماننیہ کانی جہلیل کوکردیتہوہ.

جوله‌که‌کان رقیان له باجره‌کان دهبووه، وهک خیانته‌کار و هاوکارانی دژمن سه‌یریان ده‌کردن و له یه‌ک ریزدا له‌گه‌ل خراپترین “گونا‌ه‌باره‌کان” ی کۆمه‌لگه‌که‌یان دایاندەنان.

هه‌ری‌می رۆمانی جه‌لیل به “جه‌لیلی نه‌ته‌وه‌کان” ناسرابوو، چونکه زۆر نه‌ته‌وه‌ی یۆنانی زمان له‌نیو جوله‌که‌کانی جه‌لیلدا ده‌ژیان. ئەم راستیی‌ه‌ واته مه‌تا ده‌بیت زمانی یۆنانی و هه‌روه‌ها زمانی دایکی خۆی، ئارامی، زانیبیت.

ئاماژ‌ه‌کردنی مه‌تا بۆ په‌یمانی کۆن، پێشان ده‌ده‌ن که مه‌تا ئاشنای زیاتر له یه‌ک زمان بووه. ئاماژ‌ه‌کانی:

- هه‌ندی‌ک جار له په‌یمانی کۆنی عیبری‌ه‌وه‌ن

- هه‌ندی‌ک جار له وه‌رگێرانی یۆنانی په‌یمانی کۆنه‌وه‌ن

- هه‌ندی‌ک جار جوړیک له پارافره‌میزن که تێیدا توخمه‌کانی هه‌ردوو زمانی عیبری و یۆنانی به‌کاره‌اتوون

له‌سه‌رووی ئەوه‌ش، ئەرکی باجره ئەوه بوو که راپۆرتی نووسراوه‌ره‌ی ئەو پارانه‌ی که کۆی ده‌کردوه بنوسی‌ت. بۆیه مه‌تا که‌سی‌کی گونجاو بوو بۆ ئەوه‌ی وشه و کاره‌کانی مه‌سیح له کاتی روودانیاندا بنوسی‌ته‌وه.

هه‌رچه‌نده زۆر له‌باره‌ی مه‌تا له چوار ئینجیله‌که‌دا ناخوینینه‌وه، به‌لام ره‌نگه ئەمه‌ گرنگترین ئەرکی ئەو بووبیت: که تۆماری به‌رده‌وامی وشه و کاره‌کانی مه‌سیح بپاریزیت له‌کاتی‌که‌دا که هێشتا له‌سه‌ر زه‌وی بوو. دواتر، خۆی و ئینجیل‌نووسانی تر ئەم نوسینانه‌یان به‌کاره‌ینا بۆ نووسینی ئینجیله‌کانیان به یۆنانی.

مه‌تا جوله‌که‌به‌کی زیره‌ک و رۆچوو‌بوو له ئایندا. بێگومان نووسراوه‌کانی په‌یمانی کۆنی زۆر باش ده‌زانی. بۆیه کاتی‌ک رۆحی پیروژ دواتر ئیله‌امی پێدا و رینمایی کرد، ئەو جوړه‌ که‌سه‌ بوو که ده‌یتوانی پێشبینی‌یه‌کانی په‌یمانی کۆن له رووناکی جیه‌جیه‌وونیان له‌لایه‌ن عیسانی مه‌سیحه‌وه لیک‌دا‌ته‌وه.

باوکه‌ کلێساییه‌کانی سه‌ره‌تایی میژوو به زۆری ئاماژه به ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا و ده‌که‌ن. وه‌ باوکه‌ کلێساییه‌کان به‌بێ هێچ جیا‌وازییه‌ک ده‌لێن که مه‌تا ئینجیل به‌پێی مه‌تا ئی نووسیوه‌..

## ب. که‌ی و له‌ کۆی ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا نووسراوه

مه‌تا نووسراوه‌کانی عیبری په‌یمانی کۆنی به‌کاره‌یناوه. ئەم نووسراوانه له‌سه‌ر تۆمار نووسرا‌بوون و له‌که‌نیه‌سه‌کانی جوله‌که‌کاندا هه‌لگیرا‌بوون. ئەمه‌ واته مه‌تا ده‌بیت ئینجیله‌که‌ی پێش ئەوه نووسی‌بیت که مه‌سیحیه‌کان په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل که‌نیه‌سه‌کاندا بپچریت، چونکه هێشتا ده‌ستی به ئەو نووسراوانه‌ که‌یشته‌وه.

له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی مه‌تا ئاماژه به زۆر رووداو و بارودۆخ له‌نۆرشه‌لیم و ده‌وربه‌ری ده‌کات، که هه‌ندی‌کیان ته‌نها ئەو باسی کردوون، ده‌بیت فه‌له‌ستین ئەو ناوچه‌یه‌ بیت که لێی ئینجیله‌که‌ی نووسیوه. که‌واته مه‌تا ده‌بیت ئینجیله‌که‌ی پێش وێران‌بوونی نۆرشه‌لیم له‌ ساڵی ۷۰ زاینی نووسی‌بیت، و ره‌نگه له‌ خودی نۆرشه‌لیمه‌وه.

باوکی کلێسا ئیرینائۆس (ساڵی ۱۳۰-۲۰۲ زاینی) ده‌لێت: “مه‌تا ئینجیله‌که‌ی بلا‌و‌کرد‌وه له‌ کاتی‌که‌دا که په‌ترۆس و پۆلس له‌ رۆما مزگینیان د‌ه‌دا و کلێسایان د‌اده‌مه‌زاند. ” ئەو وشه‌ی “د‌امه‌زاندن” به‌کار‌ده‌هێنیت، نه‌ک “د‌امه‌زاندنی” کلێسای رۆما، به‌ل‌کو وه‌ک له‌ فیلیپی ۱: ۱۲-۱۸ باس‌کراوه، “به‌هێز‌کردن” ی کلێسا له‌ رێگه‌ی مزگین‌دانه‌وه له‌ زیندانی رۆماوه. له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی پۆلس تا نزیکه‌ی ساڵی ۶۲ زاینی له‌ رۆما بوو و په‌ترۆس ره‌نگه له‌ ساڵی ۶۳ زاینی له‌ رۆما بووبیت، بۆیه ده‌گه‌ینه ئەو ئەنجامه‌یکه ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا له‌ نزیکه‌ی ساڵی ۶۲ زاینی له‌ نۆرشه‌لیمه‌وه نووسراوه.

## ج. تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا

### ۱. ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا ریکوپی‌ک و جوانه

تایبه‌تمه‌ندی ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا ئەوه‌یه که کاتی‌ک مه‌تا باه‌تیک ده‌دۆزیت‌ه‌وه، به‌ ووردی‌ب‌اسی ده‌کات. بۆیه ئینجیل به‌گۆیه‌ی نووسینی مه‌تا نیوان باس‌کردنی رووداو‌ه میژو‌وبیه‌کانی ژبانی مه‌سیحدا، شه‌ش وتاری جوان و گرنگی تێدا‌یه. مه‌تا له ئینجیله‌که‌یدا جه‌خت له‌سه‌ر فیر‌کردنه‌کانی مه‌سیح ده‌کاته‌وه، له‌ کاتی‌که‌دا ئینجیلی مه‌رقۆس جه‌خت له‌سه‌ر کردار‌ه‌کانی مه‌سیح ده‌کاته‌وه.

## ۲. ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتا پىشېبىنى پىغەمبەرانەه

ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتا دەرۋانئىتەوۋە دواوۋە و باس دەكات كە چۆن مەسىح پىشېبىنى پىغەمبەرانى پەيمانى كۆن دەر بارەى خۆى جىبەجى دەھىئىتە دى.

زىاتر لە چل جار دەلئىت: “ئەوۋى لە رىگەى پىغەمبەرۋە گوڭرا... ھاتە دى” (۲: ۱۷). بۇ نمونە، لە مەتا ۱: ۲۳ عىسا پىشېبىنىيەكەى دەر بارەى ‘عىمانوئىل’ ھىنايە دى. لە مەتا ۲: ۶ پىشېبىنىيەكەى جىبەجى كە لە بىت لەھەم لەدايك دەبىت ۋەك فەرمانرەوۋا و شۋانى ئىسرائىل. لە مەتا ۳: ۳ پىشېبىنىيەكەى جىبەجى كە ئەو خۇدايە (عىبرى: يەھوۋە، يۇنانى: كورىۋس) كە سىروشتى مرۆقى ۋەرگرت و ھاتە سەر زەوى و يەحىياى لەئاوۋەل كىش پىشېرەوى ئەو بوو، ئەوۋى رىگەى بۇ ئامادە كەرد. نەك تەنھا مەسىح ئەم پىشېبىنىيانەى پەيمانى كۆنى جىبەجى دەكات، بەلكو بەپىي كىتېى پىرۆز مەسىح خۇدى ئەو ئەو كەسەيە كە لە رىگەى پىغەمبەرەكانى پەيمانى كۆنەوۋە پىشېبىنى رووداۋەكانى داھاتوۋى كەردوۋە! لە ۱ پەترۆس ۱: ۱۰-۱۱ دىخوئىنەوۋە: ئەو پىغەمبەرانەى كە پىشېبىنىيان كەرد لەسەر ئەو نىعمەتەى كە خۇدا بۇ ئېۋەى ئامادە كەردبوو، بە وردى لىكۆلئىنەوۋەيان لە بابەتەى ئەو رىزگار بوونە كەرد و بەدايدا گەران، رۆحى مەسىح كە تىياندا بوو، ئاگادارى دەر كەردنەوۋە سەبارەت بە ئازارەكانى مەسىح و ئەو شىكۆدار بوونەى لەدوۋى ئازارەكانەوۋە دىت. “ھەرۋەھا ئاشكرادىن ۱۹: ۱۰ دەلئىت: “شايەتەى مەسىح (لەلەيەن مەسىحەوۋە دەر بارەى مەسىح) رۆحى پىشېبىنىيە! “كەواتە، مەسىح ئەو كەسەيە كە لە پەيمانى كۆندا و لە رىگەى پىغەمبەرەكانى پەيمانى كۆنەوۋە و بە ھۆى رۆحى خۇيەوۋە پىشېبىنى رووداۋەكانى داھاتوۋى كەردوۋە!

ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتا ھەرۋەھا عىسا ۋەك ‘پىغەمبەر’ لە پەيمانى نويدا پىشان دەدات!

لە مەتا ۱۲: ۴۱ دەلئىت كە ئەو لە پىغەمبەر يونس گەرەترە، و پىشېبىنىيەكەى يونس نمونەيەكە بۇ مردنى مەسىح بۇ ماوۋە سى رۆژ. لە مەتا ۱۳: ۱۳-۱۵، عىسا ھەمان پىشېبىنى پىغەمبەر ئىشاييا دەكات، كە خەلكىك دەبن كە مزكىنى دەبىستەن، بەلام لەبەرئەوۋەى دلىان رەقەردوۋەتەوۋە، ناتوانن تىگەن يان ۋەرىگرن. لە مەتا ۱۷: ۵ خۇدى خۇدا دەفەر موۋىت كە عىساى مەسىح ئەو پىغەمبەرەيە كە موسا لە دەرچوون ۱۸: ۱۵-۱۹ پىشېبىنى كەردوۋە. دەفەر موۋىت: “گوڭى لىي بگرن!”

ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتا نەك تەنھا دەرۋانئىتەوۋە دواوۋە، بەلكو دەرۋانئىتە پىشەوۋە و باس دەكات كە چۆن عىسا ۋەك پىغەمبەر پىشېبىنى ئازار و مردن و ھەستەنەوۋەى خۆى دەكات. عىسا لە ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتادا لانىكەم پىنج جار پىشېبىنى ئازارەكانى داھاتوۋى خۆى دەكات. بۇ نمونە، لە مەتا ۱۶: ۲۱ نووسراوۋە: “لەو كاتەوۋە عىسا دەستى كەرد بە روونكەردنەوۋە بۇ قوتابىيەكانى كە دەبىت بچىتە ئۆرشەلېم، لەوئى بە دەستى پىران و كاھىنانى بالا و مامۇستايانى تەورات زۆر ئازار بچىزىت و بكوژىت و لە رۆزى سىيەم ھەستىرئىتەوۋە.”

لە مەتا ۲۳: ۳۷ و ۴۶: ۲۵، مەسىح ۋەك پىغەمبەر بە وردى و زۆر بە روونى پىشېبىنى رووداۋەكانى داھاتوۋ دەكات دەر بارەى كەوتنى ئۆرشەلېم، ئازارەكانى كلىسا و ھاتنەوۋەى شىكۆمەندانەى دوۋەم جارى خۆى بۇ دادوۋەرى باۋەرداران و بىباۋەرەكانى جىھان بەپىي شىۋەى زىانان. پىشېبىنى دەكات كە بىباۋەرە خراپەكارەكان دەچنە سزاي ھەتاهەتايى، بەلام باۋەردارە راستدوروستەكان دەچنە زىانى ھەتاهەتايى (۴۶: ۲۵).

كەواتە، ھەرچەندە ھەر يەككىك لە چوار ئىنجىلەكان مەسىح ۋەك مەسىحى چاۋەروانكراۋ پىشان دەدەن، كە لەلەيەن باۋەكەوۋە نىردراۋە و لەلەيەن رۆحى پىرۆزەوۋە دەستنىشان كراۋە توەكو بىتە پىغەمبەرى گەرەمان، سەرۆك كاھىنى دلسۆزمان و پاشاي ھەتاهەتايىمان، بەتايىبەتەى ئەركى پىغەمبەرىيەكەى لە ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتادا جەختى لىدەكرىتەوۋە.

## ۳. ئىنجىل بە گوڭرەى نوسىنى مەتا بە تايبەت بۇ جۈلەكەكان نووسراۋە

مەتا بە چەندىن شىۋە پىشان دەدات كە جۈلەكەيە. كاتىك مەتا ئىنجىلەكەى بە زمانى يۇنانى نووسى، پاشخانى جۈلەكەى بەردەوام ئاشكرایە.

دەقە ۋەرگىراۋەكانى مەتا لە پەيمانى كۆن

ئەۋانە يان ۋەرگىرانى راستەوۋەى خۇيەتەى لە پەيمانى كۆنى عىبرىيەوۋە يان دەقە ۋەرگىراۋەكانىن لە ۋەرگىرانى يۇنانى پەيمانى كۆنەوۋە.

مەتا تىگەپىشتىكى قولى لە خۇداناسىدا ھەيە.

زۆر دلىايە لە پلانى خۇدا و جىبەجىوۋنى پلانەكەى لە مېژوۋدا. زىاتر لە مەر قۇس، لوقا و يۇحنا، مەتا جەخت لەسەر جىبەجىوۋنى پىشېبىنىيەكان دەكاتەوۋە.

مەتا ئاشناى ژمارەناسى جۈلەكەكان بوۋە.

بۆ جولهكهكان ژمارهكان هيمای رۆحانی بوون. مهتا ههز دهكات ژماره‌ی 'حهوت' به‌کاربه‌ئینت.

- له مهتا ۱: ۱۷، عیساى مه‌سیح وهك لوتكه‌ی سى جار چوارده نهوه پیشان ده‌دات، واته، وهك ده‌ستپه‌كه‌ری هه‌وته‌مین هه‌وت.

- له مهتا ۱۳، عیسا هه‌وت نمونه‌ی ده‌باره‌ی پاشایه‌تی ئاسمان گه‌یراهه‌وه.

- له مهتا ۲۳، هه‌وت جار ده‌سته‌واژه‌ی "قوربه‌سه‌رتان" له‌ دژى فه‌ریسییه‌كان به‌کار ده‌هینت.

مهتا ده‌برینی 'پاشایه‌تی ئاسمانه‌كان' به‌کارده‌هینت.

ئه‌مه زیاتر له‌ ده‌برینی 'پاشایه‌تی خودا' (۱۲: ۲۸؛ ۲۱: ۳۱) به‌کارده‌هینت، هه‌رچه‌نده له‌ بنه‌رتدا هه‌ردووکیان یه‌ك واتا ده‌گه‌یه‌ن.

- له یونانیدا، مهتا به‌ واتای راسته‌وخۆ کۆی پاشایه‌تی 'ئاسمانه‌كان' به‌کارده‌هینت، وهك له‌ په‌یدا بوون ۱: ۱ که خودا 'ئاسمانه‌كان'ی دروستکرد. مهتا بیر له‌ خودا ده‌کاته‌وه، نه‌ك ته‌نها وهك به‌دییه‌نه‌ری ئاسمانه‌كان، واته‌ گه‌ردوون، به‌لکو وهك فه‌رمانه‌روای ئاسمانه‌کانیش، که هه‌موو گه‌ردوون ده‌گره‌یه‌وه. مهتا هه‌روه‌ها بیر له‌ پاشایه‌تی ده‌کاته‌وه که له‌ ئاسمانه‌وه دامه‌زراوه، واته له‌ خوداوه، وهك له‌ کتییی دانیالدا.

- له دانیال ۲: ۴۴ پیغه‌مبه‌ر ده‌ئیت: "له‌ سه‌رده‌می ئەم پاشایانه‌دا، خودای ئاسمان پاشایه‌تییه‌ك دامه‌زینت که هه‌رگیز له‌ناو ناچیت، بۆ گه‌لی دیکه به‌ جی‌هاهیلدریت. هه‌موو ئەو پاشایه‌تییه‌نه‌ ووردوخاش ده‌کات و کۆتاییان پێ ده‌هینت، به‌لام خۆی بۆ هه‌تا هه‌تایه به‌ چه‌سپاوی ده‌مینتیه‌وه!" له دانیال ۷: ۱۵-۱۶ پیغه‌مبه‌ر ده‌ئیت: "له‌ بینینه‌که‌ی شه‌ودا ته‌ماشام کرد، به‌سه‌ر هه‌وری ئاسمانه‌وه یه‌کێکی وهك کورپی مرۆف بوو هات، گه‌یشه‌ته لای خودای جاویدانی و بردیانه به‌رده‌می. ئینجا ده‌سه‌لات و شکۆ و پاشایه‌تی پێدرا، بۆ ئەوه‌ی هه‌موو گه‌لان و نه‌ته‌وه‌مان و خه‌لکی هه‌موو زمانه‌كان بیبه‌رس‌تن. ده‌سه‌لاته‌که‌ی ده‌سه‌لاتییه‌کی هه‌تا هه‌تاییه که به‌سه‌رناچیت، پاشایه‌تییه‌که‌ی له‌ناو ناچیت."

پاشایه‌تی ئاسمان هه‌موو گه‌ردوونی دروستکراو له‌خۆ ده‌گریت، له‌وانه‌ش هه‌موو ئەوه‌ی ئیستا له‌لایه‌ن پاشایه‌تییه‌کانی تری سه‌ر زه‌وییه‌وه فه‌رمانه‌روایه‌تی ده‌کریت!

مهتا جه‌خت له‌سه‌ر گرنگی ته‌ورات ده‌کاته‌وه.

له مهتا ۵: ۱۷ مه‌سیح ده‌فه‌رموویت که نه‌هاتوه ته‌ورات به‌سپه‌یه‌وه، به‌لکو تاوه‌کو به‌هینتیه‌ دی.

- له مهتا به‌ش ۵-۷، مه‌سیح واتای راسته‌قینه‌ی یاسا ئەخلاقیه‌ییه‌كان (ده‌ فه‌رمان له‌ شه‌ریعه‌تی موسادا) فیر ده‌کات، ئەوه‌ی که به‌ هۆی فیرکردنه‌کانی مامۆستایانی شه‌ریعه‌ته‌وه واتای راسته‌قینه‌ی خۆی له‌ ده‌ ست دابوو.

- له مهتا ۲۲: ۳۶-۴۰، مه‌سیح فیر ده‌کات که هه‌موو کتیییه‌کانی ته‌ورات و پیغه‌مبه‌ران، واته هه‌موو په‌یمانێ کۆن، به‌ یاسا گه‌وره‌ی خۆشویستنی خودا و نزیه‌که‌ت کورت ده‌کریتیه‌وه.

- له مهتا ۲۳: ۲۳، مه‌سیح فیر ده‌کات که بابه‌ته‌ گرنگه‌کانی ته‌ورات دادپه‌روه‌ری، به‌زه‌یی و دلسۆزین.

مهتا جه‌خت له‌سه‌ر گرنگی ئەوه ده‌کاته‌وه که مزگینێ ئینجیل ده‌بیت سه‌ر مهتا بۆ جولهكه‌كان رابگه‌یه‌نریت.

- له مهتا ۱۰: ۵-۷، مه‌سیح له‌ سه‌ر مهتا دا فه‌رمان به‌ قوتابیه‌یه‌کانی ده‌دات که نه‌چه‌ لای نه‌ته‌وه‌مان، به‌لکو بچه‌ لای مه‌ره ونبوو مه‌کانی ئیسراییل و مزگینیان پێدنه‌ن که پاشایه‌تی ئاسمان نزیکه، واته پاشایه‌تی/فه‌رمانه‌روایی مه‌سیح هاتوه (هه‌روه‌ها ۱۵: ۲۴).

- مهتا ته‌نها ئینجیله که ئۆرشه‌لیم به‌ 'شاری پیروژ' ناوه‌بات (۴: ۵).

- مهتا پیوستی به‌ روونکردنه‌وه‌ی نه‌رینه‌کانی جوله‌که‌كان نییه، چونکه خۆینه‌ره جوله‌که‌كان، نه‌رینه‌کانی خۆیانان ده‌زانن (۱۵: ۲).

#### **۴. ئینجیل به‌ گویره‌ی نویسنی مهتا گرنگی به‌ کاری مزگینیدان له هه‌موو جیهاندا ده‌دات**

هه‌رچه‌نده ئینجیل به‌ گویره‌ی نویسنی مهتا به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌رکه‌ی بۆ جوله‌که‌كان نووسراوه، به‌لام له‌ هه‌مانکاتدا بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تی نووسراوه! له سه‌ر مهتاوه، مهتا به‌ روونی پیشان ده‌دات که چۆن ئەو مه‌سیحه‌ی که له‌ پیشینییه‌کانی په‌یمانێ کۆندا باسکراوه، په‌یوه‌ندی به‌ هه‌موو جیهانه‌وه هه‌یه نه‌ك ته‌نها به‌ ئیسراییه‌وه.

- له مهتا به‌ش ۱-۲ تۆماری ده‌کات که باب و باپیره راسته‌وخۆکانی عیسا بیانینیان له‌خۆ ده‌گرت وهك تامار، راحاب و راعووس و هه‌روه‌ها مۆغه‌كان (زه‌ده‌شته‌ییه‌كان) له‌ رۆژه‌لاته‌وه هاتن که کړنۆش بۆ مه‌سیح بیه‌ن له‌ دوا‌ی له‌دایکبوونی.

- له مهتا ۸: ۵-۱۳ خزمه‌تکاری سه‌ره‌په‌لیکی رۆمانی چاک ده‌کاته‌وه و له مهتا ۱۵: ۲۱-۲۸ کچی ژنیکی که‌نعانی. به‌ تاییه‌تی ستایشی باوه‌ری ئەم دوو بیانیه (نا جوله‌که) ده‌کات!

- له مهتا ۸: ۱۱-۱۲ و ۲۱: ۴۳ پیشینی ده‌کات که پاشایه‌تی خودا له جوله‌که‌كان وهك نه‌ته‌وه‌یه‌ك ده‌سه‌ندریته‌وه و ده‌دریته هه‌موو جۆره خه‌لکیک که به‌روبوومی پاشایه‌تی به‌ره‌م ده‌هین.

- له مهتا ۲۲: ۹-۱۰ فير دهكات كه مزگينى دمر باره ي پاشايه تى خودا دهبيت بۇ هر كه سيك رابگيه نريت كه خزمه تكاره كانى دهيدوزنه وه!

- له مهتا ۲۸: ۱۸-۲۰، دواى نه وه ي عيساي مه سيح كارى كه فاره تى له سهر خاچ ته واو كرد، نه ركيكى جيهانى به قوتابيه كانى سپارد. فرمانى پيدان: "برون و هممو نه ته و مكان بكنه قوتابى!"

له وانه يه نه م پرسپاره بگه يت، چون دهبيت كه هه مان ئينجيل نووس له هه مان كاتدا په يامه كه ي بۇ جوله كه كان و ناجوله كه كان (نه ته و مكان) ناراسته بكات؟ وه لامه كه له كردار ۱۳: ۶ نووسراوه: "پولس و بهرنا باسپيش به چاونه ترسييه وه وه لاميان دانوه: «پيوست بوو يه كه م جار په يامى خودا بۇ ئيوه باس بگه ين. به لام له بهر نه وه ي رهتتان كرده وه و خوتان به شياوى ژيانى هه تاهه تايى نه زانى، نه وه تا ده چينه لاي ناجوله كه كان، چونكه مه سيحى بالادست به م جوړه راي سپاردين: «من توم كرده وه ته رووناكى بۇ نه ته و مكان، تاكو رزگارى به يه پرى زهوى بگه يه نيت.»»

له روما ۱: ۱۶ پولس ده ليت: "مزگينى هيزى خودايه بۇ رزگارى ي هر كه سيك باوهر به يئيت: سه رها بۇ جوله كه، پاشان بۇ نه ته و مكان." دواى ته واو بوونى كارى مه سيح له سهر خاچ، هيشتا ته نها يه ك ره گزى هه ليزير دراو هه يه، كه له هه مو باوهر داران به مه سيح پيكدت، گرنگ نيبه به سروشت سهر به كام ره گز يان نه ته وه بن. نه و جياوازيبانه ي كه سه رده مى په يمانى كو نياندا هه بوو لبرا.

نه مه به روونى له م دهقنه ي كتبى پيروزانه ا به دى ده كريت: روما ۱۰: ۱۲؛ كه لاتيا ۳: ۷-۹، ۲۶-۲۹؛ نه فسوس ۲: ۱۶-۱۷، ۱۹؛ كولو سى ۳: ۱۱؛ ۱ پتروس ۲: ۹؛ ناشكر اكر دن ۵: ۹؛ ۷: ۹ و ۲۲: ۱۷.

## د. مه به ستي ئينجيل به گویره ي نو سيني مه تا

مه به ستي ئينجيل به گویره ي نو سيني مه تا نه وه بوو كه جوله كه كان باوهر به مه سيح به ين و به هيز بين له باوهر كه ياندا ۴. مه تا چاوهر و انى نه ته وه په رستانه ي جوله كه كان له سه رده مى مه سيحدا رهد ده كاتوه، واته نه وه ي كه مه سيح هه مو دوژمنه زه مينيه كانيان ده شكيت و پاشايه تيه كى زه مينى له جيهاندا دادمه زرينت كه جوله كه كان فرمانر هوايه كانى ده بن. له برى نه وه، جهخت له وه ده كاتوه كه مه سيح، هه مو ده سه لاتيكى له ناسمان و له سهر زهوى پيدراوه و پاشايه تيه كى سياسى له سهر زهوى دانامه زرينت، به لكو ئيست پاشايه تى خودا له دل و ژيانى مه سيحيه كاندا دادمه زرينت و دواى هاتنه وه ي دووه مى، پاشايه تى خودا له سهر هه مو زهوى دادمه زرينت.

مه تا هه روه ها پيشانى ده دات كه چون مه سيح پيشينيه كانى په يمانى كوني به ديئناوه و به م شيويه ش نه وه مه سيحيه كه ماويه كى زور چاوهر و ان ده كرا. به گویره ي رينمايى خودا، ده سته جي دواى كتبه پيشينيه كانى په يمانى كون، په يمانى نوي به ئينجيل به گویره ي نو سيني مه تا ده ست پيدمكات، كه پيشانى ده دات چون نه م پيشينيه يانه له عيساي مه سيحدا به ديها تون.

- له هاوئا هه نكيده له گه ل نه و ياسايه ي كه له روما ۱: ۱۶ دا باس كراوه، "سه رها بۇ جوله كه، (پاشان بۇ نه ته و مكان)"، و نه و فرمانه ي كه له كردار ۱: ۸ دا باس كراوه، "شايه تى من ده بن له ئورشه ليم و له هه مو يه هودا... (و هه تا نه وه پرى زهوى)"، ئينجيل به گویره ي نو سيني مه تا به تايه تى نه و ئينجيله يه كه بۇ جوله كه كان ناراسته كراوه.

- له بهرامبه ردا، ئينجيلى مرقوس به تايه تى بۇ رومانيه كان نووسراوه.  
- ئينجيلى لوقا به تايه تى بۇ يونانيه كان نووسراوه.

- هه رچه نده هه ر سئ ئينجيله كه عيساي مه سيح وهك تاكه رزگار كرى گونا هباران پيشان ده دن، ئينجيلى يوحننا جهخت له سهر نه و راستيه ده كاتوه كه عيساي مه سيح رزگار كرى خه لكه له هه مو نه ته وه يه كى جيهان. بويه زور راسته نه وه ي پولس له روما ۱: ۱۶ دا ده نووسيت: "مزگينى هيزى خودايه بۇ رزگارى ي هر كه سيك باوهر به يئيت؛ سه رها بۇ جوله كه، پاشان بۇ نه ته و مكان."

## ه. دابه شكر دنى مه تا، مرقوس و لوقا به راورد به يوحننا

سئ ئينجيلى يه كه م، مه تا، مرقوس و لوقا (ئينجيله سينوپتيكيه كان) ده توارين به سئ به ش دابه ش بكرين به م شيويه:

### ۱. پيشه كى بۇ عيساي مه سيح

أ. مه تا ۱: ۴ تا ۱۱، مرقوس ۱: ۱-۱۳؛ لوقا ۱: ۱ تا ۴: ۱۳.

ناماده كارى و ناساندنى گشتى (ده ستيكر دنى كارى فه رمى) عيساي مه سيح.

ب. یوحنا ۱: ۱-۱۴. نامادەکاری مەسیح لە ئەزەلەو دەست پێدەمکات.  
یوحنا ۱: ۱۵ تا ۲: ۱۲. ناساندنی گشتی عیسا.

## ۲. خزمەتی عیسا مەسیح

أ. سى ئىنجىلە سىنۆپتىكىيەكان دوو بەشيان ھەيە:

مەتا ۴: ۱۲ تا ۲۰: ۱۵، لە مەرقۆس ۱: ۱۴ تا ۲۳: ۷ و لە لوقا ۴: ۱۴ تا ۱۷: ۹.  
خزمەتی گشتی عیسا بۆ خەلکەكە. ئەمە بەم ناوہ ناسراوہ:  
خزمەتە جەللىيە گەورەكەي مەسیح.

مەتا ۱۵: ۲۱ تا ۲۰: ۳۴، لە مەرقۆس ۷: ۲۴ تا ۱۰: ۵۲ و لە لوقا ۹: ۱۸ تا ۱۹: ۲۷.  
خزمەتی تايبەتی مەسیح بۆ قوتابىيەكانى. ئەمە لەمانە پێكدیٹ:  
- خزمەتی خۆپاراستنى مەسیح  
- خزمەتی دواترى مەسیح لە يەھودا  
- خزمەتی مەسیح لە دەورووبەرى روبرارى ئووردن

ب. لە ئىنجىلى يوحناوہ، خزمەتی گشتی عیسا لە پىنج بەشدا تۆمار كراوہ:

یوحنا ۲: ۱۳ تا ۴: ۴۲. خزمەتی سەرھتايى يەھودا.  
یوحنا ۴: ۴۳ تا ۶: ۷۱. خزمەتی جەليل.  
یوحنا ۷: ۱ تا ۱۰: ۳۹. خزمەتی دواترى يەھودا.  
یوحنا ۱۰: ۴۰ تا ۱۲: ۱۱. خزمەتی دەورووبەرى روبرارى ئووردن.  
یوحنا ۱۲: ۱۲-۵۰. ھەفتەي ئازار لە ئورشەليم.

## ۳. مردن و ھەستانەوہی عیسا مەسیح

أ. مەتا ۲۱: ۱ تا ۲۸: ۲۰، مەرقۆس ۱۱: ۱ تا ۱۶: ۲۰، لوقا ۱۹: ۲۸ تا ۲۴: ۵۳.  
ھەفتەي ئازار و ھەستانەوہ.

ب. یوحنا بەشى ۱۳-۲۱. خزمەتی تايبەتی مەسیح.  
نێردراو یوحنا نزیكەي ۱۰ بەشى تەرخان كرد بۆ ھەفتەي ئازار و ھەستانەوہی مەسیح.

پەراویزەكان:

<sup>4</sup> و موسلمانان كە زۆرتەين كاریگەرييان لە جولهكەكانەوہ وەرگرتوہ. تىبىنى لىكچوونەكە بكە لە نىوان ياسای جولهكەكان و ياسای ئىسلاميدا. ۱. جولهكەكان باوهریان بە يەك خودا ھەيە (دواتار ۶: ۴) و پىغەمبەر ئىسلام وەك يەكەم عەرەب ئەم باوهرەي شوینكەوت. ۲. جولهكەكان ۳ جار لە پۆژدا نوێژ دەكەن (دانیاڵ ۶: ۱۰) و محەمەد نوێژى كۆرى بۆ ۵ جار لە پۆژدا. ۳. جولهكەكان لە چەند مانگىكدا پۆژو دەگرن (زەكەريا ۸: ۱۹) يان دوو جار لە ھەفتەيەكدا (لوقا ۱۸: ۱۲) و موسلمانان مانگىكى تەواو لە رەمەزانددا پۆژو دەگرن. ۴. جولهكەكان يەك لە دەيەك دەدەنە كاری خودا (لئىقييەكان ۲۶: ۳۰-۳۳) و موسلمانان يەك لە چلەكان وەك زەكات دەدەن. ۵. جولهكەكان سالانە سى جار بە ناچارى دەچنە گەشتى ئورشەليم (دواتار ۱۶: ۱۶) و موسلمانان جارێك لە ژياناندا بۆ حەج دەچنە مەككە ئەگەر بتوانن.

## و. بابەت و دابەشکردنى ئىنجىل بە گوێرەي نوسىنى مەتا

بابەت: “مەسیح پىغەمبەرە گەورەكەيە.”  
بە وردتر، ئىنجىل بە گوێرەي نوسىنى مەتا دەكریٹ بەسەر ھەشت بەشدا دابەش بكریٹ. ئەمە ئەو دوو بەشەش دەگرێتەوہ كە تەنيا لە ئىنجىلى يوحناوہا ھەن، بەم شێوہيە:

### ۱. نامادەکاری مەسیح (۵ پىش زايين)

مەتا ۱ و ۲. لە سى بەش پێكدیٹ:

مەتا

- مهتا ۱: ۱-۱۷. رچهلکى مەسىح.  
 له لوقا ۳ رچهلکى تر ههيه. مهتا رچهلکى يوسف دمخاتەر وو. بۆيه مەسىح ميراتگرى تهختى داوده. لوقا رچهلکى مەريەم  
 دمخاتەر وو. بۆيه مەسىح بهپى سروشنى مرقانهى نهوهى داوده.  
 - مهتا ۱: ۱۸-۲۵. له داىکبوونى سەرسورھينهري مەسىح.  
 مهتا ۱: ۲۰ دەلێت: "نهوهى سكى پىي ههيه له رۆحى پيرۆزه."

- مهتا بهشى ۲. له داىکبوونى مەسىح.  
 له بېتلهحەمدا له نزیکهى سالى ۵ پيش زايینی له داىک دهبيت و مۆغهکان له رۆزه لاتهوه دین و کر نۆشى بۆ دهبن. له چهوسانهوهى  
 هيرۆدس پاشا هەلدیت بۆ ميسر و دواتر له ناسيرهى جهيلدا نيشتهجى دهبيت.

## ۲. دەستپێکردنى کارى فەرمى مەسىح (۲۶ى ديسەمبەر - ۲۷ى ئاپرێل)

مهتا ۳: ۱ تا ۴: ۱۱.

ئەم رووداوانه له نيوان ديسەمبەرى سالى ۲۶ زايینی و ئاپرێلى سالى ۲۷ زايینی رووياندا. واته نزیکهى ۴ مانگ. له دوو بهش  
 پیکدیت:

- مهتا بهشى ۳. له ئاوه لکيشانى مەسىح.  
 يەحياى له ئاوه لکيش راگهيه نەرى عيساى مەسىحه. خزمەتى ئەو ئاماده کردنى ريگايه بۆ مەسىح له ريگهى ووتاردان و  
 له ئاوه لکيشان.  
 - مهتا بهشى ۴. سەرکەوتنى مەسىح بەسەر شەيتاندا له تاقىکردنهوهکانيدا.

## ۳. خزمەتى سەرەتايى يەهوداى عيسا (تەنها له يۆحەنا) (ئاپرێل - دەسەمبەرى ۲۷)

ئەمە له مهتادا باس نەكراوه بەلكو تەنها له يۆحەنا ۲: ۱۳ تا ۴: ۷. ئەم رووداوانه له ئاپرێل تا دەسەمبەرى سالى ۲۷ زايینی  
 رووياندا. واته نزیکهى ۸ مانگ.

## ۴. خزمەتى گەورەى جهليلى عيسا (دەسەمبەرى ۲۷ - ئاپرێلى ۲۹)

مهتا ۴: ۱۲ تا ۲۰: ۲۰.

ئەم رووداوانه له نيوان ديسەمبەرى سالى ۲۷ زايینی و ئاپرێلى سالى ۲۹ زايینی رووياندا. واته نزیکهى ۱۶ مانگ.  
 له حەوت بەش پیکدیت:

- مهتا ۴: ۱۱ تا ۷: ۲۹. مەسىح مزگینى پاشايەتى خودا رادەگهيه نیت.  
 يەكەم قوتابيهكانى بانگدەكات، فيردەكات، مزگینى دەدات و خەلك چاك دەكاتەوه.  
 يەكەم وتار، كه به وتارى سەر شاخ ناودەبریت. مەسىح فيرکردنهكانى كورت دەكاتەوه.  
 - مهتا بهشى ۸ و ۹. مەسىح پهرجووهكانى پاشايەتى ئەنجام دەدات.  
 ئەو كۆنترۆلى دنياى نهخۆشى و كەمەندامى، هيزمەكانى سروش، دنياى رۆحه خراپەكان و دنياى مردووهكان دەكات  
 - مهتا بهشى ۱۰. مەسىح بانگهيشت و رينمايى و ناردنى نوينه رانى پاشايەتى دەكات.  
 ئەو دوازده قوتابى هەلدەبژيریت و دهياكات به نيردراو.  
 دووم وتار. مەسىح رينمايى قوتابيهكانى دەكات.  
 - مهتا بهشى ۱۱ و ۱۲. مەسىح ستايشى يەحياى له ئاوه لکيش دەكات و دوژمنانى مەحكوم دەكات.  
 ستايشى يەحياى له ئاوه لکيش وەك راگهيه نەرى پاشايەتى دەكات و شارە گوناھبارەكان و فەريسييهكان مەحكوم دەكات.  
 - مهتا بهشى ۱۳. مەسىح نمونەكانى پاشايەتى دەگيریتەوه.  
 سنيەم وتار. نمونەكانى پاشايەتى.

له نمونەى چينه فیر دەكات كه چون (پهيامى) پاشايەتى خودا وەردەگيریت. له نمونەى دەنكى خەردەل و نمونەى هەويرترش فیر  
 دەكات كه چون پاشايەتى هەم له دەرەوه و هەم له ناووه گەشه دەكات. له نمونەى گەنجينهى شاراوه و نمونەى مروارى فیر دەكات  
 كه پاشايەتى چەند بەنرخه. له نمونەى گياى زيران و نمونەى تۆر فیر دەكات كه چون پاشايەتى له شيوهى نيسناييدا تیکه له و چون

له دادوهری کۆتاییدا، عیسیای مەسیح هەموو ئەوانەیی که بوونه هۆی گوناو و هەموو ئەوانەیی خراپە دهن له پاشایهتی خۆی دهردهکات (١٣: ٤١).

- مهتا بهشی ١٤. مەسیح خۆی دهنکشیینیتهوه بۆ شوینی تهنها و خزمهتهکهی بهردهوام دهییت. دواي رهنکردنهوهی وهک پیغهمبهر له شاروچکهکهی خۆیدا و کوشتنی یهحیای لهئاوهلکیش له لایهن هیروډسهوه، مەسیح دهچیته شوینیکی تهنها. خهلهکهکه دواي دهکهن و پهرجووی زیاتری پاشایهتی نهانجام دهدات.

\*\*مهتا ١٥: ١-٢٠. مەسیح دهسهلاتی کتییی پیروژ بهسهر نهاریته مروقییهکاندا پشتراست دهکاتهوه. فهریسییهکان وهک سههرکردهی نایینی کویر ناو دهبات که خهلهک ناییت شوینیان بکهون.

### ٥. خزمهتی مەسیح (ئاپرێل - ئۆکتۆبهری ٢٩)

مهتا ١٥: ٢١ تا ١٨: ٣٥.

ئهم رووداوانه له ئاپرێل تا ئۆکتۆبهری سالی ٢٩ زایینی روویاندا. واته نزیکه ٦ مانگ. له سئ بهش پیکدیت:

- مهتا ١٥: ٢١ تا ١٦: ١٢. مەسیح راهینان به قوتابییهکانی دهکات و فیریان دهکات. قوتابییهکان دهیانویست مەسیح ژنه کهنعانییهکه دووربخاتهوه. عیسا به چارهسههرکردنی کچهکهیان، مامهله لهگهله کهمی خوڤهویستییان دهکات.

قوتابییهکان پێیان وابوو کاریکی مهحاله که جهماوهریکی برسیی شوینکهوتوانی عیسا تیر بکړین. عیسا به تیرکردنی چوار ههزار پیاو، بیجکه له ژنان و مندالان، مامهله لهگهله ژماردنه ساردکهیان دهکات. قوتابییهکان له هوشداریهکهی عیسا تینهگهیشتن سهبارته به ههویری سههرکرده نایینییه جوولهکهکان که بهدواي نیشانهدا دهگهرا. مەسیح به روونکردنهوهی ئهوهی که ئهوه هوشدارییان دهدات لهبارهی فیرکردنی فهریسییهکان و سهدوقیهکانهوه، مامهله لهگهله کویرییهکهیان دهکات.

- مهتا ١٦: ١٣ تا ١٧: ٢٧. مەسیح وانهی خاچ به قوتابییهکانی فیر دهکات. مەسیح فیری قوتابییهکانی دهکات که پیویسته لهسهه خاچ بمریت. روونی دهکاتهوه که دهییت بچیته ئورشهلیم و له دهستی پیران و سهروک کاهینان و ماموستایانی تهورات زور نازار بچیزیت، و دهییت بکوژریت و له روژی سییهم زیندوو بیتهوه (١٦: ٢١). ههروهها فیر دهکات که پیویسته قوتابییهکانی خاچی خویان ههلبگرن و دواي بکهون. دهفهرموویت: "ئهگهر کهسیک بیهویت دوام بکهویت، دهییت نکۆلی له خۆی بکات و خاچهکهی ههلبگرت و دوام بکهویت" (١٦: ٢٤). له کاتی گوپینی شیوهدا، مەسیح فیری قوتابییهکانی دهکات ئهوه شکومهندییهی که خاچ دهگهیهنیتی پێی. دهرکهوتنی موسا و نیلیاس سهلمانندی ئهوهیه که مەسیح تهواوکاری تهورات و بهدیهنههیری پیڤهیبینی پیغهمبهرانی پهیمانی کونه.

- مهتا بهشی ١٨. مەسیح ههلوپستهکانی پاشایهتی فیری قوتابییهکانی دهکات. چوارهم وتار. بهرمکهتهکانی پاشایهتی. تهنها بۆ ئهوه کهسهانهیه که ههلوپستی مندالانهیان و روچی لیخوڤبوونیان ههیه. پاشایهتی خودا تهنها دهنوانریت به بیفیزی، متمانه و ملکهچبوون له پهیوهندیدا لهگهله خودا و به روچیکی بهردهوامی لیخوڤبوون و بهزهیی له پهیوهندیدا لهگهله خهلهکدا بچریته ناوی.

### ٦. خزمهتی دواتری یههودایی عیسا (تهنها له یوحهنا) (ئۆکتۆبهر - دیسیمبهری ٢٩)

ئهمه له مهتادا باس نهکراوه بهلکو تهنها له یوحهنا ٧: ١ تا ١٠: ٣٩.

ئهم رووداوانه له ئۆکتۆبهر تا دهسمبههیری سالی ٢٩ زایینی روویاندا. واته نزیکه ٢ مانگ.

### ٧. خزمهتی مەسیح له دهووروبهیری رووباری ئووهدن (دهسمبههیری ٢٩ - ئاپرێلی ٣٠) لهگهله چهند کهشتیک له کهرانهوه بۆ یههودا

مهتا ١٩: ١ تا ٢٠: ٣٤.

ئهم رووداوانه له نیوان دیسمبههیری سالی ٢٩ زایینی و ئاپرێلی سالی ٣٠ زایینی روویاندا. واته نزیکه ٤ مانگ. له سئ بهش پیکدیت:

- مهتا ١٩: ١-١٤. عیسا دهربارهی هاوسههرگیری، تهلاق و ژیانی رهبنی فیر دهکات.

و دربارهی گرنگی رینماییکردنی مندالان بۆ لای مەسیح.

- مەتا ۱۹: ۱۶ تا ۲۰: ۱۶. مەسیح فیر دەکات که چوونە ناو پاشایەتی تەنھا لە رێگەیی نەعمەتی خوداوە بە دەست دێت. فەرمانرەوا گەنجە دەولەمەندەکه پێی وابوو که مەرووف دەتوانیت بە ئەنجامدانی کاری باش پرزگاری بێت، بەلام مەسیح فیری کرد که پرزگاری بە ئەنجامدانی کاری باش وەک چوونی و شتر بە کونی دەرزییەوه مەحاله! بەلام پرزگاری لە سەرەتاوە تا کۆتایی تەنھا لەگەڵ خودادا دەکریت (۱۹: ۲۶).

لە نمونەیی کریکارەکانی رەزمیویدا، عیسا فیر دەکات که خودا بە سەرورانه وەک خۆی دەپەوێت مامەله لەگەڵ خەلک دەکات. ئەمە واتای ئەوە نییە که خودا سەرلەشیواوە، بەلکو واتە خودا بە سەرورانه بەپێی پلانی هەتاهەتایی خۆی و لە هاوناھەنگی تەواودا لەگەڵ تاییەتمەندییە خودایییەکانی وەک پیرۆزی و خۆشەویستی مامەله لەگەڵ خەلکیدا دەکات!

- مەتا ۲۰: ۱۷-۳۴. مەسیح دووبارە پیشبینی مردنی داھاتووی خۆی و اتاکەیی دەکات. دەفەرمووێت: "کۆری مەرووف نەھات بۆ ئەوەی خزمەتی بکەیت، بەلکو بۆ ئەوەی خزمەت بکات و ژبانی خۆی بدات وەک کەفارەت بۆ زۆر کەس." ئەو فیرمان دەکات که مردنەکەیی قوربانییەک بوو، راستدروستەکه لە جیگەیی ناراستدروستەکان مردوو. و ئەو پیشبینیەکەیی ئیشایا ۵۳: ۱۲ بەدی دەھینیت که "ئەو گوناھیی زۆر کەس هەلەدەگریت". مردنی عیسا مەسیح کەفارەتیکی خۆبەخشانه، جیگرەو بوو.

## ۸. مردن و هەستانەوهی مەسیح (ئاپریل - مایی ۳۰)

مەتا بەشی ۲۱ تا ۲۸.

ئەم رووداوانە لە ئاپریل و مایی سالی ۳۰ زایینی روویاندا. واتە حەوت هەفتە. لە حەوت بەش پیکدیت:

- مەتا ۲۱: ۱ تا ۲۲: ۱۴. مەسیح بەرەو رووی دژایەتی سەرکرده ئاییینیە درۆزنەکان دەبیتەوه. لە یەکشەممەیی هەفتەیی ئازاردا، چوونە ناوھۆی سەرکەوتوانەیی بۆ ئۆرشەلیم لەلایەن خەلکەکەو بە هەلە لیکدەدریتەوه. لە دووشەممەیی هەفتەیی ئازاردا، پەرسنگا پاک دەکاتەوه و نەفەرەت لە دار هەنجیرەکه دەکات. لە سییشەممەیی هەفتەیی ئازاردا، روونی دەکاتەوه که نەفەرەتکردنی لە دار هەنجیرە بیبەرەکه تەکه پیشبینی ئەوێه که پاشایەتی خودا لە سەرۆک کاهینان و فەریسییەکان دەسەندریتەوه و دەدریتە خەلکیکی تر که بەروبوومی دەھینیت (۲۱: ۴۳). دەسلاتی بۆ پاککردنەوهی پەرسنگا لەلایەن سەرکرده ئاییینیەکانەوه دەخەیتە ژێر پرسیارەوه. سێ نمونە دەگێریتەوه دەربارەیی ئەوانەیی که دچنە ناو پاشایەتی خودا و ئەمانە دژایەتی سەرکرده ئاییینیەکان توندتر دەکەن.

- مەتا ۲۲: ۱۵-۴۶. مەسیح پرسیارەکانی سەرکرده ئاییینیە درۆزنەکان رەد دەکاتەوه. ئەو پیلانەکیان دەشکینیت بۆ ئەوەی لە قسەکانیدا دەربارەیی باج و سیاسەت گیرۆدەیی بکەن. ھۆی راستەقینە ئاشکرا دەکات که بۆچی فیرکردنی هەلە فیر دەکەن، چونکه کتییی پیرۆز یان سروشتی راستەقینەیی خودا نازانن (۲۲: ۲۹). ئارگیومینتە مووکیشە وردبینهکانیان دەربارەیی یاسا بیدەنگ دەکات بە نامازمان بە ئەوەی که ھەموو تەورات و نوسینی پیغەمبەران لە سەر دوو فەرمان که خۆشویستنی خودا و خۆشویستنی نزیکەکەت وەک خۆت، بنیاد نراون. بە بەکارھێنانی کتییی پیرۆز، ناچاریان دەکات بیریکنەوه دەربارەیی سروشتی راستەقینەیی مەسیح.

- مەتا بەشی ۲۳. مەسیح دوو روویی سەرکرده ئاییینیە درۆزنەکان مەحکووم دەکات.

پینجەم وتار. مەسیح حەوت "قور بەسەرتان" بەسەر سەرکرده ئاییینیەکاندا دەلێت.

شیوھنێکی پیشبینیکارانە بەسەر شاری توبەنەکراوی ئۆرشەلیمدا دەکات.

- مەتا بەشی ۲۴ و ۲۵. مەسیح پیشبینی ویرانبوونی داھاتووی ئۆرشەلیم دەکات، تەنگرێھەکی گەرە و ھاتنەوهی دووھمی.

شەشەم وتار. ھاتنەوهی دووھم.

فیر دەکات که لەناوچوونی ئۆرشەلیم نمونە یان نیشانەیی بۆ رووداومەکانی رۆژانی کۆتایی پێش ھاتنەوهی دووھمی. ھاتنەوهی دووھمی لەسەر ھەرەکان بە ھیز و شکۆمەندی گەرە و بە فریشتەیی زۆر که ھەلبژێردراوان لە ھەموو ولاتیکی جیھان کۆدەکنەوه، باس دەکات (۲۴: ۳۰-۳۱). دادووری کۆتایی باس دەکات که لێی ھەموو خەلکی جیھان لەسەر بنەمای پەيوەندییان بە عیسا مەسیحەوه دادووری دەکرین.

خەلکە نەفەرەت لیکراومەکان ئەوانەن که سەرنج نەدانە ئەوەی مەسیح فەرمانی داو و باوهریان بە مەسیح نەھیناوە. دەدریتە سزای ھەتاهەتایی لە ناگری ھەتاهەتاییدا که بۆ شەیتان و ھەموو رۆحە پیسەکانی ئامادە کراوە (۲۵: ۴۱، ۴۶).

خەلکی بەرەمەتدار لەلایەن خودای باوکەووە لە سەرەتای دروستکردنەووە و باوەریان بە مەسیح هیناوە لە چاوی خودا راستدروست. ژيانی هەتاھەتای لە پاشایەتی خودادا وەرەمگرن کە لە ئاسمانی نوێ و زەوی نویدا دەرکەوتوو (٢٥: ٣٤، ٤٦).

مەسیح نموونەیی دە کچە پاکیزە و نموونەیی بەھرمەکان دەگێڕیتەووە بۆ ئەوەی قوتابییەکانی بەئاگا بین.

- مەتا بەشی ٢٦. مەسیح خیانەتی لێدەکریت، دەگێردیت، لەلایەن دەسلەتە ئابینییەکانی جولەکەکانەووە دادویری دەکریت و نکۆلی لێدەکریت.

لە چوارشەممەیی هەفتەیی ئازاردا، دوژمنەکانی پیلانی مردنی دادەرژن و یەکیک لە قوتابییەکانی، یەھودا، رازی دەبیت لە بەرامبەر پارەدا خیانەتی لێکات. لە پینجشەممەیی هەفتەیی ئازاردا، مەسیح جەژنی پەسخە لەگەڵ قوتابییەکانیدا ئاھەنگ دەگریت و نانی یەزدانی دامەزرێیت. لە هەینی هەفتەیی ئازاردا تەنھا دوای نیووشەووی پینجشەممە، مەسیح لە باخچەی گەتسیمانیدا نوێژ دەکات. پاشان یەھوزا خیانەتی پێدەکات و لەلایەن پاسەوانەکانی پەرستگاوە دەگێردیت. لە شەویدا، بە نۆرە لەلایەن حەنان، کەسی ھێزەندترین لە سەنھێدرین، و لەلایەن قەیفا، سەرۆک کاهینی ئەو ساڵەووە دادویری دەکریت. پەترۆس سێ جار نکۆلی لە لێدەکات دەکات. تەنھا دوای بەیانی ٥، مەسیح لەلایەن ھەموو سەنھێدرینەووە دادویری دەکریت و حوکمی مردنی بەسەردا دەسەپێرتیت.

- مەتا بەشی ٢٧. مەسیح لەلایەن دەسلەتە مەدەنییە رۆمانییەکانەووە دادویری دەکریت، گالتهی پێدەکریت، لەسەر خاچ دەدریت و دەنێژیت.

لەبەرئەوەی سەنھێدرینی جولەکەکان دەسلەتە جیبەجێکردنی حوکمی مردنیان نەبوو، مەسیحیان بردە لای دەسلەتە رۆمانییەکان. بەیانی زوو لە هەینی هەفتەیی ئازاردا، عیسا بە نۆرە لەلایەن پیلاتۆسی فەرمانرەوای رۆمانی، لەلایەن ھێرۆدوسی پاشا و دیسانەووە لەلایەن پیلاتۆسەووە دادویری دەکریت، کە دایە دەستی ئەوانی کە لەسەر خاچی دەدەن. عیسا لە کاتژمێر ٦:٠٠ لەسەر خاچ دەدریت. نزیکەی کاتژمێر ٧:٠٠ مرد. یوسفی رامە بە یارمەتی نیقودیمۆس مەسیحیان پێش کاتژمێر ٨:٠٠ لە گۆریکی نوێ لە باخچەی خۆیدا نێژرا. لە شەممەیی هەفتەیی ئازاردا، سەرۆک کاهینان، کە سەدووقی بوون، و فەریسییەکان پێکیان خست پاسەوان لە دەرەووی گۆرەکە دا بنیوت.

مەتا بەشی ٢٨. مەسیح زیندوو دەبیتەووە و بۆ قوتابییەکانی دەرەووەووت.

لە یەکشەممەیدا، یەکەم رۆژی هەفتەیی نوێ، زۆر بەیانی زوو، مەسیح زیندوو بوووە! بە ھەستانەووی، مەسیح سەرکەوت بەسەر سەرکەردە ئابینییە درۆزەکاندا، بەلام ئەوان رەشوھیان دا بە پاسەوانەکان تاکو دەنگۆیەکی درۆ بلاویکەنەووە کە گوايا لاشەکەیی لەلایەن قوتابییەکانییەووە دزرا. ئەم دەنگۆیە شکستی ھینا، چونکە مەسیح لە ماووی چل رۆژ بۆ زۆر کەس دەرکەوت. لە یەکیک لەم دەرکەوتنەووە بۆ قوتابییەکانی لەسەر شاخێک لە جەلیل دەرکەوت، مەسیح ئەرکە گەرەکەیی پێدان، بڕۆن و ھەموو نەتەوەکانی جیھان بکەنە قوتابی.

## ز. مەتا فیڤی ئەووە دەکات کە مەسیح پیغەمبەری گەورەیی

(مەبەست لە پیغەمبەر لێرەدا ئەووە لە مەسیح راکەھەنەری پەيامی خودایە)

### ١. عیسا پیغەمبەری پەيامانی کۆن بوو و پێشبینییە مەسیحانەکانی پەيامانی کۆنی جیبەجێ کرد

١ پەترۆس ١: ١٠-١١ دەلێت کە 'رۆحی مەسیح' لە پیغەمبەرەکانی پەيامانی کۆندا ئاماژە و پێشبینی دەکرد دەربارەیی ئازار و شکۆمەندییەکانی مەسیحی بە لێنپێندراو ئەوەی کە بریار بوو بیت، واتە عیسا مەسیح! بۆیە خودی عیسا مەسیح پیغەمبەری ھەتاھەتای بوو کە لە ڕیگەیی پیغەمبەرەکانی پەيامانی کۆنەووە پێشبینی دەکرد! مەتا دەروانیئەووە داوای و پێشاندانی دەدات کە عیسا مەسیح، کە وەک مەسح زەوی ژیا، مەسیحی بە لێنپێندراو و رووداوە سەرەکییەکانی ژيانی لە جیبەجێکردنی پێشبینییەکانی پەيامانی کۆندا روویدا. زیاتر لە چل جار مەتا دەلێت: "ئەووی لە ڕیگەیی پیغەمبەرەووە گوترا... جیبەجێ بوو" (٢: ١٧).

بۆ نموونە، وەرەمگارییەکی زۆری پێشبینییەکان دەربارەیی ئازار، مردن و نێژرانی لە گۆردا جیبەجێ بوون و بە دیھانتن. زەکەریا ١١ پێشبینی کرد کە بە سێ پارچە زیو دەفرۆشریت. زەبووری ٤١ پێشبینی کرد کە یەکیک لە ھاوڕێیەکانی خیانەتی لێدەکات. زەکەریا ١٣ پێشبینی کرد کە قوتابییەکانی پەرشو بلاو دەبنەووە. دەربارەیی لەخاچدانی، زەبووری ٢٢ پێشبینی کرد کە خەلک زراو و سەرکە پێشکەش بە مەسیح دەکەن بۆ خواردنەووە؛ جلویەرگەکانی بە تیروپشک دا بەش دەکەن؛ و ریبواران سەریان دەلەقێن و سووکایەتی پێدەکەن، ئالنگاری دەکەن کە خۆی رزگار بکات و تەنانت ئالنگاری خودا دەکەن کە لە خاچەکەووە رزگاری بکات. عامۆس ٨ پێشبینی کرد کە سێ کاتژمێر دوانیوومرۆووە تاریک لە دەبیت. زەبووری ٢٢ پێشبینی کرد کە مەسیح ھاوار دەکات "خودای من، خودای من، بۆچی وازت لیم ھیناوم؟" ئیشایا ٥٣ پێشبینی کرد کە مەسح لە گۆری پیاویکی دەولەمەند دەنێژیت. و یوونس ٢ پێشبینی کرد کە سێ رۆژ مردوو دەبیت.

## ۲. عیسا پیغمبره پهمانی نوئی بوو وه ئهو پیشبینیانهی که له کاتی ژبانی لهسه زهوی کردی به دیهینان و جیبه جی کردن.

له دهرچوون ۱۸: ۱۵-۱۹، موسا پیشبینی کرد: "یهزدانی پهرومردگارتان پیغمبرهیک وهک من لهنیو خه لکی خوتانهوه بو ئیوه دیاری دهکات (له ناو گهلی ئیسرائیل)؛ دهبیته گوی له هه مو ئه وه بگرن که پیتان دهلیت. هه کهسیک گویی لی نهگریت، به تهواری لهنیو خه لکه کهی دهبریتتهوه" ۱۰. له مهتا ۱۷: ۵ خودی خودا فهرمووی که عیسا مەسیح ئه و پیغمبرهیه و هه موو خه لک دهبیته گویی لی بگرن! بویه خودی عیسا مەسیح هیشتا پیغمبرهیه هه تا هه تاییه که وشهکانی خودا رادهگهیه نیته و له پهمانی نویدا پیشبینی دهکات!

مهتا ههروهها دهروانیته پیشهوه و باس دهکات که چوون مەسیح وهک پیغمبره پیشبینی نازار، مردن و هه ستانهوهی خوی دهکات. لانیکه م پینج جار مەسیح پیشبینی نازار هکانی داها تووی خوی کرد، بو نمونه، له مهتا ۲۰: ۱۸-۱۹ دهفرموویته: "سه رده کهوینه ئورشه لیم، و کوری مروفت دهدریته دست سه رۆک کاهینان و ماموستایانی تهورات. حوکمی مردنی ددهن و دهیده نه دست نه ته وهکان بو ئه وهی گالتهی پیبکریته و لیبدریته و له سه ر خاچ بدریته. له مهتا ۲۶: ۲ تهنا نهت پیشبینی کرد که کهی له سه ر خاچ دهدریته. دهفرموویته: "وهک دهزان، دوو رۆژ تر جه ئنی په سه خیه - و کوری مروفت دهدریته دست بو ئه وهی له سه ر خاچ بدریته." له رۆژی سییه م زیندوو دهبیته وه!" هه مووان دهتوان له مهتا ۲۶-۲۸ بخویننه وه که چوون هه موو ئه مانه وهک خوی روویاندا!

## ۳. عیسا پیغمبره پهمانی نوئی بوو که پیشبینی کرد له داها توودا له جیهان چی روودهدات

له مهتا بهشی ۲۴ و ۲۵، عیسا وهک پیغمبره به روونی پیشبینی دهکات که پیش کوتایی میژووی ئه م جیهانهی ئیستا، مزگینی بو هه موو نه ته وهکانی جیهان رادهگهیه نریته و مەسیحیه کان له لایه ن نامەسیحیه کان هوه ده چه وسینرینه وه. پیشبینی کرد که جهنگ و کاره ساتی زور له جیهاندا دهبیته، تهنگه یه کی گهوره له کوتاییدا که وهک له میژووی جیهاندا نه بووه و زور مەسیحی دروزن و پیغمبرهیه دروزن دهرده کهون که هه ول ددهن مەسیحیه کان گومرا بکه ن. پیشبینی کرد که خوی له کوتاییدا له سه ر هه ره مکان به هیز و شکومه ندییه کی گهروه دهگه ریته وه، و هه مووان له رۆژ ه لاته و رۆژ تاوا ها ته وه کهی دهبین! پاشان هه ستانه وه ل مردوووان و دادوهری کوتایی هه موو خه لک روودهدات. فریشتهکانی دنیریته بو کۆکرده وهی هه لئیردراوان له هه موو ولاتیکی جیهان و هه موو خه لکی جیهان له سه ر بنه مای په یوه ندییان به عیسا مەسیح هوه و کردار مکانیان، دادوهری دهکات.

## ح. مهتا فیری ئاشکرا کردنی میژووی رزگاریی خودا دهکات

مهتا پیشانی ددهت که مەسیحیه ته نهها به شیخ نییه له ئایینی جووله که. په یامی مەسیح شوینی ئیسرایلی پهمانی کون دهگریته وه به واتای ئه وهی که ئیسرایل له ئاستیکی به زتردا به رده واهه و گهوره دهبیته بو گرتنه خوی باوهر دارانی هه موو نه ته وهکانی تر. پاشایه تی مەسیح زور فراوانتره له ئیسرایل. مەسیح هات بو که فهارته کردنی گوناھی ژماره یه کی زور خه لک له هه موو نه ته وهکانی جیهان. بویه مزگینی ئینجیل بو هه موو نه ته وهکانی جیهان رادهگهیه نریته.

## ۱. عیسا هات بو جیبه جیکردنی به لینهکانی خودا به نه ته وهی سروشتی ئیسرایل و ئاگاداریکردنی ئیسرایل

مهتا به روونی دست پیدهکات به ئامازمان به وهی که عیسا مەسیح سه رمهتا بو جووله کهکان هات بو ئه وهی ئه و به لینهکانه که خودا له پهمانی کوندا به گهلی ئیسرایلی دا جیبه جیان بکات. مەسیح نه هات بو هه لو ه شانده وهی تهورات و پیغمبره، به لکو بو تهواو کردنیان (۵: ۱۷-۲۰). مەسیح یه که مجار نیردرا بو مه ره ونبوهکانی ئیسرایل (۱۵: ۲۴) و قوتابییهکانی به رینماییهکی روون دنیریته که نه چه نیو نه ته وهکان یان نه چه نه هیچ شاروچه که یه کی سامیره ییهکان، به لکو بچه لای مه ره ونبوهکانی ئیسرایل (۱۰: ۵-۶). ئینجیل واته مزگینی یان مژده. مژده کهش ئه وهیه له مەسیحی چاوهر و انکراو به راستی ها تووه!

به لام له هه مان کاتدا، مزگینی پاشایه تی خودا، ئاگاداریی بوو بو نه ته وهی ئیسرایل، که ئه گه به رده واه بن له ره کترده وهی دلایان له بیباوهریدا، خودا له پاشایه تی خوی دهریاند هکات، له کاتی که ژماره یه کی زور نه ته وهکانی دیکه له جووله که نهین، دمیان خاته ناو پاشایه تی خوی هوه (۸: ۱۱-۱۲؛ ۲۱: ۴۲-۴۴).

بو نمونه، له مهتا بهشی ۵-۷، مەسیح ئه و شیوازه باوانه که جووله کهکان بو راهه کردنی شه ریعه تی موسا به کاریان دههین ره دهکاته وه .

له مهتا بهشی ۸-۹، سهره رای هممو ئهو په رچوانه ی (موعجزانه ی) که مسیح له ئیسرائیلا نه جامیدا، سهرکرده ئاینییه کانی ئیسرائیل له بیباومری و دژایه تیاندا بهردوام بوون. کاتیک مسیح گوناهی که سیکی به خشی، به کوفرکردن تومه تباریان کرد (۲-۳). کاتیک له گه ل باجر و گونا هکاراندا نانی خوارد، سووکایه تیبیان پیکرد (۹: ۱۰-۱۱؛ ۱۱: ۱۹). کاتیک کچیکی مردوی زیندوو کردوه، پیی پیکه نین (۹: ۲۳-۲۴). کاتیک رۆحی پیسی دهرده کرد، دهیانگوت به هیزی شهیتان ئهو کاره دهکات (۹: ۳۲-۳۴).

له مهتا بهشی ۱۱، ئهو شارانه ی ئیسرائیلی مه حکوم کرد که توبه یان نه کرد.

مهتا بهشی ۱۲-۱۳ باس دهکات که چۆن جوله که کان له ریگهی سهرکرده مکانیانوه ئاینییه کانیانوه دلیان رهق کردوه و مهسحیان رهنکرده وه. کاتیک له شه ممه دا به زمی به برسیه کان نیشاندا، فهرسییه کان بی به زمیانه بیتاوانه کانیان مه حکوم کرد (۱۲: ۸-۱). کاتیک له شه ممه دا که سیکی چاک کردوه، پلانیان دانا بیگرن و بیکوژن (۱۲: ۱۱-۱۴). کاتیک که سیکی کویر و لالی چاک کردوه، به وه تومه تباریان کرد که نوینه ری شهیتانه (۱۲: ۲۲-۲۴). بویه مهسح فهرموی که پیشینییه که ئیشایا (۶: ۹-۱۰) هاتووته دی. ئیسرائیلییه کان گوئیان بو فیرکردنه کانی داخستبو و بویه نه یاند متوانی بییستن یان تیگهن. چاویان له بهر دم په رجوه کانی داخستبو و بویه نه یاند متوانی گرنگییه که ی بیین. ئیسرائیل دلی رهق کردبو وه، بویه دلیان رهق دهکرایه وه و نه یاند متوانی توبه بکهن (۱۳: ۱۳-۱۵).

له مهتا بهشی ۱۵، مهسح فیلی سهرکرده ئاینی جوله که کان ئاشکرا دهکات که چۆن نه ریته مروییه کانی خوئیان له سه روی وشه ی خوداوه دادنه ین، مهسح پشانی دان که ئه وان خودا به باتل ده پهرستن و ریبه ری کویرن که گه له که یان به ره وه هلدیر ده بن. مهسح ئاگادار کردنه وه: “هه ر رووه کی که باوکی ئاسمانیم نه یچان دبی، هه له که ندریت” (۱۵: ۱۲).

له نمونه کانیاندا له مهتا بهشی ۲۱، فیر دهکات که باجر و له شفرۆشان پیش سه رۆک کاهین و پیرانی توبه نه که ری ئیسرائیل ده چنه ناو پاشایه تی خوداوه (۲۱: ۳۱). و پینان ده لیت: “پاشایه تی خودا لیتان ده سه ندریته وه و ده دریته نه ته وه یه که به ره هم ده دات.” وه که نه چامیک، ده ستیان کرد به گه ران بو ریگه یه که بو گرتی.

## ۲. مهسح هات بو دامه زراندنی پاشایه تی خودا له نیو هممو نه ته وه کانی جیهاندا

مهتا زور به روونی چه خت له وه دهکاته وه که مهسح ته نها بو جوله که کان نه هاتو وه، به لکو بو هممو خه لکی جیهان هاتو وه. هات بو دامه زراندنی پاشایه تی خودا له نیو هممو نه ته وه کانی جیهان.

بو نمونه، له مهتا بهشی ۱۳، مهسح فیر دهکات که کیلگهی کاره که ی هممو جیهانه و “کورانی پاشایه تی” له هممو شوینیکی جیهاندا ده چینی تا کوتایی زهمانه کاتیک دادوهری کوتایی روودهدات (۱۲: ۳۸، ۴۰).

له مهتا بهشی ۲۸، کاتیک مهسح داواکارییه کانی تهورات و پیشینییه کانی په یمانی کونی به مردنی که فاره تی و هه ستانه وه ی جیهه جی کرد، به قوتابییه کانی ده لیت که هممو ده سه لات له ئاسمان و له هممو شوینیکی سه ر زه ی پیدراوه. و ئه رکه که ورکه ده داته قوتابییه کانی: “برۆن و هممو نه ته وه کان بکهنه قوتابی و... فیریان بکهن با کار بکهن به هممو ئه وانه ی که رامسپاردوون” (۲۸: ۱۸-۲۰).

## ۳. مهسح ئاشکرای دهکات که چۆن پاشایه تی خودا به ته اووی له هاتنه وه ی دووه میدا ته اوو ده بیت

له مهتا ۱۳: ۳۱-۳۴، مهسح فیر دهکات که له هاتنه وه ی دووه میدا، فریشته کانی ده نیریت بو لبردنی “هممو ئه وه ی بوونه ته هوی گونا” و “هممو ئه وانه ی خراپه ده کهن” له پاشایه تی خوی له شیوه ی ئیستا ییدا. له دادوهری کوتا ییدا، خه لکه خراپه کان فریده دریته دۆزه خ، له کاتیکدا که راستو دروسته کان میراتی پاشایه تی له شیوه ی کوتا ییدا وهرده گرن. پاشایه تی خودا له شیوه ی کوتا ییدا ئاسمانی نوئی و زه ی نوئی ده بیت، که له ئاشکرا کردن ۲۱-۲۲ باس کراوه. هچ شتیکی گلاو هه رگیز ناچیتته ناوی، نه که سیکی که کاری شه رمه زار که ر یان فریوکاری بکات. ته نها ئه وه که سانه ی که ناوه کانیان له ‘کنتی ریانی’ مهسحدا نووسراون ده چنه ناو پاشایه تی له شیوه ی کوتا ییدا<sup>۱۱</sup>.

په راویز مکان:

۵ مهرقوس ۱۵: ۱

۶ مهرقوس ۱۵: ۲۵

۷ مهتا ۲۷: ۴۵-۵۰

۸ مهرقوس ۱۵: ۴۲-۴۷؛ یوحنا ۱۹: ۳۱-۳۷

۹ یوحنا ۲۰: ۱؛ مهتا ۲۸: ۱؛ مهرقوس ۱۶: ۲

## ت. مهتا فیبری راستی و گهشهکردنی پاشایهتی خودا دهکات

### ۱. مهسیح وهک پاشا له پهیمانی کوندا

پهیمانی کون به روونی پیشبینی هاتنی مهسیح و پاشایهتی ههتا هتایه که دهکات. بۆ نمونه، له ئیشایا ۹: ۷ ئیشایا پیشبینی کرد: “گهشه سهندنی سهروکایهتی و ناشتییه که بی کوتا دهبت. له سهه تهختی داود و له سهه پاشایهتی که پاشایهتی دهکات، دايدهمه زینت و به دادپهروهری و راستدروستی پشتگیری دهکات لهو کاتهوه و بۆ ههتا هتایه. ” له دانیال ۷: ۱۴ دانیال پیشبینی دهکات: “دهسه لات و شکومندی و پاشایهتی پیدرا؛ هه موو گه لان، نه تهه مکان و خه لکی هه موو زمانیک کرنویشیان بۆ برد. دهسه لات و هه موو لاتیک هه تا هه تاییه که به سهه رناچیت، و پاشایهتی هه پاشایهتییه که هه رگیز له ناونا چیت. ” سهه مرای هه م پیشبینیه روونانه، جوله که کان له سهه رده می مه سیحدا چاوهروانی پاشایهتییه که نه تهه په رستانه جوله کهن بوون، که تیدا مه سیح هه موو دوزمه زمینییه که کان ده شکینت و پاشایهتییه که زمینی له جیهاندا دادهمه زینت که جوله که کان فه رمانر هواکانی ده بن.

### ۲. عیسا وهک پاشا له ئینجیل به گویره نویسنی مهتادا (له ئینجیلدا به پی نویسنی مهتا)

مهتا پیشان دهکات که عیسا مهسیح مهسیحی به ئینجیلدا وهه و هاتوه بۆ دامه زانندی پاشایهتییه که له مهتا به شی ۳، پیشرو یان راگهیه نری مهسیح، یه حیای له ناوه لکیش، له پیش هه م فه رمانر هوایه ده پروات، وهک هه فسهریکی رومانی که ده بوو له پیش فه رمانر هوایه خویدا پروات و فه رمان بدات که ریگا کان چاک بکری نه وه که گه ره که ی به سهه ریاندا ده پروات. به پی پیشبینیه که ئیشایا ۴۰: ۳، هه م فه رمانر هوایه که سیک نییه جگه له ‘یه هوه’، خودی ‘یه زدان’ (۳: ۳)! له جیه جیکردنی زه بووری ۲، مهسیح وهک کوری خودا له لایه خنداوه دیاری کراوه تا وهکو میراتی هه موو نه تهه مکانی سهه زهوی وه رگریت (۱۷: ۱۲).

### ۳. پاشایهتی خودا له ئینجیل به گویره نویسنی مهتادا

له ئینجیل به گویره نویسنی مهتادا وشه ‘پاشایهتی’ ۵۵ جار به کارهاتوه و ۱۳ له ۱۹ نمونه که ی باس له پاشایهتی ده کهن.

پاشایهتی خودا پاشایهتی ناسمانه.

‘پاشایهتی ناسمان’ جهخت له وه دهکاته وه که هه م پاشایهتییه له ناسمانه وه دامه زراوه و له به رمتدا هه مان واتای ‘پاشایهتی خودا’ ۱۳. له دانیال ۲: ۴۴ پیغه مبه ر ده لیت: “له سهه رده می هه پاشایاندا، خودای ناسمان پاشایهتییه که دامه زینت که هه رگیز له ناو ناچیت، و به گه لکی تر نادریت. هه موو هه پاشایهتییه تیکه ده شکینت و کوتایان پی ده هینت، به لام خوی بۆ هه تا هتایه ده مینته وه!”

پاشایهتی خودا شیوهیه کی ئیستا و داها تووی هه یه.

پاشایهتی به شیوهیه کی که ئیستای هه یه و ‘له نیومان’ دایه له جیهان، به لام ‘سهه به م جیهانه نییه’ (۱۲: ۲۸) ۱۴. له وتاری سهه چیدا له مهتا ۵-۷ مهسیح فیتر دهکات که چۆن له کاتی ئیستادا هاوولاتیانی پاشایهتی دهبت له پاشایهتییه که بژین. پاشایهتی بۆ قوتاییه که کان مهسیح ناشر کرد، به لام به شاروومی ده مینته وه (تاریک) بۆ هه وانیه دیان رهق کردو وه ته وه (۱۳: ۱۱-۱۷). پاشایهتی ئیستا سیفه تیکی تیکه لای هه یه: گیای خراب له نیو گهنمدا چینه زراوه و ماسی خراب له نیو ماسی باشدایه (۱۳: ۲۵، ۴۸). به لام پاشایهتی شیوهیه کی داها توویشی هه یه. له ها ته وه ی دوو مهیدا، مهسیح فریشته که کان ده نیریت بۆ لاهردنی “هه موو هه وه ی بوونه ته هوی گونا هه موو هه وانیه خرابه ده کهن” له پاشایهتییه که ی (۱۳: ۴۱) ۱۵.

چوونه ناو پاشایهتی تیچووی هه یه (به خورایی نییه).

په یوهندی که سیک به پاشایهتییه وه چاره نویسنی هه تا هتایه که ی دیاری دهکات (۱۳: ۳۶-۴۳، ۴۷-۵۰). فه رمانر هوا که نهجه ده وله مهنده که پیویست بوو فیتر بیبت که مه حاله به ده وله مهنده ی، هیز، په یان نایین (پابه ندبوون به یاسای مووسا) بچرینه ناو پاشایهتییه وه (۱۹: ۲۳). مهسیح فیتر دهکات که دهبت سهه رتا هه ولی به ده سته پانی پاشایهتی و راستدروستی خودا به دین (۳۳: ۳۳).

دهبت له ریگه ی دمرگای تهنگه وه هه ولی چوونه ناو پاشایهتی خودا به دین، واته دهبت به باوه ر و گویره لای بۆ ویستی خودا بچینه ناوی (۷: ۱۳، ۲۱). ته نه هه وانیه ی رو حیکی بیغیز، متمانه پیکرا و ملکه چیان هه یه ده چنه ناو پاشایهتییه وه (۱۸: ۳-۴). پاشایهتی زۆر به خره، وهک گهنجینه یه که له کیلگه یه که. به ناسانی به دست نایهت. وهک کرینی مروارییه که، هه موو هه وه ی که سیک هه یه تی دهبت خرجه ی بکات بۆ به ده سته پانی (۱۳: ۴۴-۴۶).

گه شه کردنی پاشایهتی سهه سور هینه ره، هه م له دمه وه و هه م له ناوه وه.

وہک دہنکی خہردہلئیکی بچووک دەچینریت و دەبیته دار و ہموو شتیک و ہک ھویرترش لە ھورہکەدا دەگریتهوہ یان کاریگری لەسەر دەکات (۱۳: ۳۱-۳۳). مزگینی پاشایەتی ئیستا لە ھموو شار و گوندیکدا رادەگەینریت (۹: ۳۵) و لە ھموو جیھاندا وەک شایەتی بۆ ھموو نەتوہکان رادەگەینریت (۲۴: ۱۴). پاشایەتی بە ھیز پێشدمچیت و پیاو و ژنی بەھیز دەستی بەسەردا دەگرن (۱۱: ۱۲).

خەلکی پاشایەتی جیاوازن لە خەلکی جیھان.

جار لەدوای جار لە دلەوہ لە براکانیان خۆش دەبن (۱۸: ۲۳ و دواتر). تەنانەت مامۆستایانی پاشایەتی جیاوازن لە مامۆستایانی تەوراتی جولەکەکان. بەپێی مەتا ۱۳: ۵۲، مامۆستایەکی راستەقینەیی وشەیی خودا، دەبیت سەرمتا ببیتە "قوتابیەکی راھینراوی پاشایەتی خودا". مامۆستایەکی وا دەتوانیت بەردوام راستییە 'کۆن' و ھەتاهەتاییەکانی کتیبی پیرۆز بەکاربھینیت و جار لەدوای جار بیسەپینیت بۆ دۆخە نوێ 'کانی جیھان!

#### **۴. دامەزراوەکانی پاشایەتی لە ئینجیل بە گوێرە نووسینی مەتادا**

پاشایەتی چییە؟

پێناسەیکەکی کورتی پاشایەتی ئەمە: واتە خودا پاشا و فەرمانرہوایە و ھیزی تەواوی ھەبە بەسەر ھەموو درووستکراوەکاندا. بە تاییەتی پاشایەتی و فەرمانرہوایی خودایە لە پێگەیی عیسا مەسیحەوہ کہ لە دلەکاندا دان پیدەئیدریت و لە ژیانگی گەلی خودادا کار دەکات (۶: ۱۰؛ ۵: ۲۰). لەسەر بنەمای کاری رزگاری عیسا مەسیحە بۆ گەلەکەیی و جیبەجیکردنی ئەو کارە لەلایەن رۆحی پیرۆزەوہ لە گەلەکەیدا. ئەنجامەکەیی رزگاری تەواوی باوەردارانە لە سەرمتاوە تا کۆتایی (۱۹: ۲۴-۲۵)، لە دامەزاندنیان وەک کلێسایەک لەسەر زەوی (۱۶: ۱۸-۱۹)، لە کاریگری زینہی، جەستەیی، کۆمەلایەتی و رۆحانیان لەسەر ھەموو لایەکی کۆمەلگای مرقۆقیەتی (۶: ۱۰؛ ۱۳: ۳۳) و لە کۆتاییدا لە گەردوونیککی رزگارکراویدا، لە ئاسمانی نوێ و زەوی نوێ لە ھاتنەوہی دووہمی عیسا مەسیحدا بە تەواوەتی دەردەکەوێت (۲۵: ۳۴).

چۆن کەسیک دەچیتە ناو پاشایەتی خوداوە؟

بۆ چوونە ناو پاشایەتیەوہ دەبیت دووبارە لەدایک ببیتەوہ ۱۶. دووبارە لەدایک دەبیتەوہ، کاتیک باوەر بە عیسا مەسیح دەھینیت (کہ بۆ تۆ مرد و زیندوو بووہ) و کاتیک داوای لێ دەکەیت بێتە ناو دل و ژیانتهوہ ۱۷. دەرگای دل بەرہوہ و بانگھێشتی عیسا مەسیح بە تەواوەتی ناو دل و ژیانتهوہ ۱۸. ئەگەر ئەمە بەکەیت، ئەوا پاشایەتی خودا (واتە خودی پاشاکە) لە ناو دل و دەروونتدا ۱۹.

دامەزراوە بێزاروہکانی پاشایەتی خودا چین؟

مەسیح تەنھا پەیمانی پاشایەتی رانەگەیاندا، خەلکی لە دەوری خۆی کۆکردوہ و وەک کلێسا ریکخستن. مەسیح خەلکی بانگھێشت کرد کہ لە دەوری کۆبەنەوہ و راھینانی پیکردن بۆ بەردەوامبوون لەو کارەیی کہ ئەو داویان لیدەکات. ئەوانەیی کہ دواوە کەوتن بە قوتابی ناوی بردن و دواتر وەک نیردراو ناردنی تاوہکو پەیمانی ئینجیل بە مەموو دونیادا بلاو بەنەوہ. ئەوانیش بناغەیان دانا بۆ کلێسای بێزاروہ لە ھەموو شوێنیککی جیھان (۱۶: ۱۸) ۲۰. بۆیە دەرکەوتنی بێزاروہی پاشایەتی خودا لە جیھاندا لە ئیستادا کلێسایە و کلێسا ھەم شۆہی مزگینیەیی ھەبە (۱۰: ۵-۱۵) و ھەم شۆہی ناوخوازی (۱۸: ۱۷).

### **ی. مەتا ھەر وہا مەبەستیکی بەرگریکارانەیی ھەبە**

بێگومان مەبەستیکی بەرگریکارانەش لە پشت ئینجیل بە گوێرە نووسینی مەتادا ھەبە. وەلامی زۆر پرسیار دەربارەیی عیسا مەسیحی پەروردگار دەداتەوہ کہ رەنگە لەلایەن دۆژمنەکانییەوہ لە دژی ئەو بەکارھینرابن.

میژووی سەردەمی مندالی وەلامی ھەر تۆمەتیک دەداتەوہ لە دژی مەسیح.

میژووی دەربەھەلاتنی بۆ میسر و گەرانەوہی بۆ ناسیرە، ھۆکاری نیشتەجیبوونی روون دەکاتەوہ لە شاری ناسیرە—کہ شاریک بوو بە کہم سەیر دەکرا—لەجیاتنی ئەوہی لە بەیتلەھم نیشتەجی بیت..

ئەو رووداوه مېژوووييەى كە تىيدا پارە (بەرتيل) درا بە پاسەوانانى گۆرەكە بۆ ئەوهى درۆ بكن، دەيسەلمىنيت كە چيرۆكى "دزىنى تەرمەكە لەلايەن قوتابىيەكانەوه" تەنها تۆمەتتىكى ھەلبەستراوه و راست نىيە، بەلكو بەلگەيە لەسەر ئەوهى كە مەسيح بەراستى دواى مردنى زىندوو بووھو.

وونى ناوى ناجوولەكەكان و گوناھبارە ديارەكان لە پەچەلەكى مەسيحدا، يارمەتى مەسيحىيە بەرگەز جوولەكەكان دەدات تا تىيگەن كە مژدەى ئىنجيل بۆ گوناھبارانى ھەموو نەتەوھكانە، ئەمەش جياوازييەكى روون لەننۆوان ئايىنى جوولەكە و مەسيحىيەتدا دروست دەكات."

۱۱ ئاشكراكردين ۲۱:۲۷

۱۲ زەبوور ۸-۲:۷

۱۳ مەتا ۱۳:۳۱-۳۲: مەرقۆس ۳۰-۴:۳۲

۱۴ يۆھەنا ۱۸:۳۶

۱۵ كۆرنسۆس ۱۰:۲۴-۲۶

۱۶ يۆھەنا ۳:۳

۱۷ يۆھەنا ۱:۱۲-۱:۱۳؛ يۆھەنا ۱۱:۵-۱۳

۱۸ ئاشكراكردين ۳:۲۰

۱۹ لوقا ۲۰:۱۷-۲۱

۲۰: ۲۰